PARLAMENT EWROPEW

Gwida għall-kandidati fil-proċeduri ta' selezzjoni organizzati mill-Parlament Ewropew

1. INTRODUZZJONI

Kif tiżvolġi proċedura ta' selezzjoni?

Proċedura ta' selezzjoni tinvolvi sensiela ta' stadji fejn il-kandidati jikkompetu bejniethom. Din il-proċedura hija miftuħa għaċ-ċittadini kollha tal-Unjoni Ewropea li, sad-data tal-iskadenza stabbilita għat-tressiq tal-applikazzjonijiet, jissodisfaw il-kriterji meħtieġa, toffri l-istess possibilità lill-kandidati kollha biex juru ħiliethom u tippermetti selezzjoni bbażata fuq il-mertu, fir-rispett tal-prinċipju ta' trattament ugwali.

Il-kandidati li jgħaddu proċedura ta' selezzjoni jitniżżlu f'lista ta' riżerva li se sservi bħala bażi għall-Parlament Ewropew sabiex jimla l-pożizzjoni li għaliha japplika dan l-avviż ta' reklutaġġ.

Kull referenza, f'din il-gwida, għal persuna tas-sess maskil għandha tkun ikkunsidrata wkoll li tikkostitwixxi referenza għal persuna tas-sess femminil, u viċe versa.

Għal kull proċedura ta' selezzjoni jiġi maħtur kumitat ta' selezzjoni li l-membri tiegħu jiġu maħtura mill-amministrazzjoni u mill-kumitat tal-persunal. Ix-xogħlijiet ta' dan il-kumitat ta' selezzjoni huma sigrieti u jiżvolġu skont l-Anness III tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ([1]).

Il-kumitat ta' selezzjoni jimxi b'mod strett mar-rekwiżiti ta' eleġibilità msemmija fl-avviż ta' reklutaġġ biex jiddeċiedi dwar l-eleġibilità jew le ta' kull kandidat. Il-kandidati li kienu ammessi għal kompetizzjoni jew proċedura ta' selezzjoni preċedenti ma jkunux awtomatikament eleġibbli.

Sabiex jagħżel l-aħjar kandidati, il-kumitat ta' selezzjoni jqabbel il-prestazzjonijiet tal-kandidati sabiex jivvaluta l-ħila tagħhom biex iwettqu l-funzjonijiet deskritti fl-avviż ta'

([1]) Ara r-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru°259/68 tal-Kunsill (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1) emendat mir-Regolament (KE, Euratom) Nru°723/2004 (ĠU L 124, 27.4.2004, p. 1) kif ukoll mir-Regolament (UE, Euratom) Nru°1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 15).

reklutaġġ. Għalhekk ma għandux biss jivvaluta l-livell tal-għarfien, iżda għandu jidentifika wkoll il-persuni l-aktar kwalifikati abbażi tal-merti tagħhom.

Għall-informazzjoni, proċedura ta' selezzjoni tista' ddum bejn sitt xhur u disa' xhur, skont in-numru tal-kandidati.

2. STADJI TAL-PROĊEDURA TA' SELEZZJONI

Il-proċedura ta' selezzjoni hija magħmula mill-istadji li ġejjin:

— wasla tal-fajls tal-applikazzjoni,

— eżami tar-rekwiżiti ġenerali,

— eżami tar-rekwiżiti speċifiċi,

— evalwazzjoni tal-kwalifiki,

— testijiet,

— inklużjoni fil-lista ta' riżerva.

2.1 Wasla tal-fajls tal-applikazzjoni

Jekk tiddeċiedi li tapplika, trid tirreġistra online billi ssegwi b'mod rigoruż kull stadju sal-validazzjoni finali elettronika tal-kandidatura tiegħek. Trid tehmeż, preferibbilment fil-format PDF, id-dokumenti ġustifikattivi rilevanti kollha meħtieġa li jagħtu prova li inti tissodisfa r-rekwiżiti ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-avviż ta' reklutaġġ, biex b'hekk il-kumitat ta' selezzjoni jkun jista' jivverifika l-eżattezza tal-informazzjoni.

Ir-reġistrazzjoni online permezz tal-applikazzjoni "Apply4EP" hija l-uniku mod kif tapplika.

Apply4EP tippermetti download ta' massimu ta' 3 MB għad-dokumenti kollha f'format DOC, DOCX, GIF, JPG, TXT, PDF, PNG u RTF li jiċċertifikaw l-esperjenza professjonali, id-diploma jew id-diplomi u l-għarfien lingwistiku msemmi fil-formola tal-applikazzjoni,

2.2 Eżami tar-rekwiżiti ta' eleġibilità ġenerali u speċifiċi

Il-lista tal-kandidati li ssottomettew il-fajls ta' applikazzjoni tagħhom skont il-modalitajiet u fiż-żmien dovut hija stabbilita mill-Awtorità tal-Ħatra, imbagħad din il-lista tintbagħat flimkien mal-fajls lill-kumitat ta' selezzjoni.

Il-kumitat ta' selezzjoni jeżamina l-fajls ta' applikazzjonijiet u jistabbilixxi l-lista tal-kandidati li jissodisfaw ir-rekwiżiti speċifiċi deskritti fit-taqsima A 3 tal-avviż ta' reklutaġġ. Huwa jibbaża **esklużivament** fuq l-informazzjoni mogħtija fil-formola tal-applikazzjoni **li tkun appoġġjata minn dokumenti ġustifikattivi**.

L-istudji, it-taħriġ, l-għarfien lingwistiku u, jekk ikun xieraq, l-esperjenza professjonali għandhom jiġu speċifikati fid-dettall fil-formola tal-applikazzjoni, jiġifieri:

— għall-istudji: id-dati tal-bidu u tat-tmiem u d-deskrizzjoni tad-diploma jew tad-diplomi, kif ukoll is-suġġetti studjati;

— għall-esperjenza professjonali eventwali: id-dati tal-bidu u tat-tmiem tal-esperjenza kif ukoll deskrizzjoni preċiża tal-kompiti mwettqa.

Jekk tkun ippubblikajt studji, artikli jew testi oħra b'rabta man-natura tal-funzjonijiet deskritti fl-avviż ta' reklutaġġ, inti għandek tinkludihom fil-formola tal-applikazzjoni.

F'dan l-istadju huma esklużi l-kandidati li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti speċifiċi ta' eleġibilità stabbiliti fl-avviż ta' reklutaġġ.

Kull kandidat jiġi informat b'ittra dwar id-deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni jekk ġiex ammess jew le għall-proċedura.

2.3 Evalwazzjoni tal-kwalifiki

Sabiex jagħżel il-kandidati li jiġu mistiedna għat-testijiet, il-kumitat ta' selezzjoni jipproċedi għall-evalwazzjoni tal-kwalifiki tal-kandidati ammessi. Huwa jibbaża **esklużivament** fuq l-informazzjoni mogħtija fil-formola tal-applikazzjoni **li tkun appoġġjata minn dokumenti ġustifikattivi rilevanti**, preferibbilment mehmuża fil-format PDF. Il-kumitat ta' selezzjoni jibbaża fuq il-kriterji li jkun stabbilixxa minn qabel filwaqt li jikkunsidra l-kwalifiki speċifikati fl-avviż ta' reklutaġġ.

Kull kandidat jiġi informat b'email dwar id-deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni jekk ġiex ammess jew le għat-testijiet.

2.4 Testijiet

It-testijiet kollha huma obbligatorji u eliminatorji. In-numru massimu ta' kandidati ammessi għat-testijiet huwa stabbilit f'dan l-avviż ta' reklutaġġ.
Id-deskrizzjoni u l-kundizzjoni tat-testijiet huma mniżżla fit-taqsima B 3 tal-avviż ta' reklutaġġ.

Dettalji tekniċi — Testijiet online

Għat-testijiet organizzati online, il-Parlament Ewropew iqabbad lil fornitur tas-servizzi.

Se jkollok għalhekk bżonn ta' kompjuter (desktop, laptop) jew ta' apparat Microsoft Surface bi:

- Microsoft Windows 7 jew aktar avvanzata, jew inkella Apple OS X 10.11 "Yosemite" jew aktar avvanzata għal Mac
- 1 GB ta' spazju liberu fuq il-hard disc
- kamera konnessa jew li tagħmel parti mill-kompjuter tiegħek
- konnessjoni tal-internet
- 4 GB ta' RAM

Is-sistemi operattivi XP, Vista u anqas avvanzati, Windows 10 S, Windows ARM (RT), MacOS anqas minn 10.11, IOS (Ipad, Iphone), Android, Chromebook, Machine virtuelle, Linux (debian, ubuntu, ...), ma jgħoddux.

Se jkollok ukoll bżonn id-drittijiet ta' amministratur għall-kompjuter jew l-apparat Microsoft Surface biex timblokka l-aċċess għall-applikazzjonijiet (dokumenti, software ieħor, siti web, eċċ.), ħlief dik tal-fornitur tas-servizz, tul it-test.

Trid taċċerta ruħek li l-kompjuter tiegħek huwa ssettjat fil-ħin u d-data korretti u li r-riżoluzzjoni tal-iskrin tiegħek hija korretta.

<u>Trid tniżżel, tinstalla, tivverifika u tittestja l-applikazzjoni mill-anqas</u> <u>ġimgħa qabel it-test</u>. Biex tkun tista' tittestja l-applikazzjoni wara l-installazzjoni, inti mistieden twettaq test ta' prerekwiżiti tekniċi meta taċċedi għall-applikazzjoni. **Dan it-test ta' prerekwiżiti tekniċi huwa obbligatorju** iżda mhux se jkun jgħodd għall-marka tiegħek.

Kull antivirus fuq il-kompjuter irid jiġi diżattivat matul it-test.

Jekk, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura ta' selezzjoni, ikollok problema teknika, informa b'dan lill-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti permezz ta' email fl-indirizz li ġej PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu jew permezz tal-kont Apply4EP tiegħek billi tindika b'mod ċar in-numru u t-titolu tal-proċedura u l-problema li tkun sibt, sabiex inkunu nistgħu neżaminaw il-kwistjoni u, jekk ikun meħtieġ, nieħdu miżuri korrettivi.

<u>F'jum it-test</u>: Matul it-test, agħmel dak kollu li jkun meħtieġ biex ma titlaqx minn quddiem il-kompjuter tiegħek. Issib aktar informazzjoni dwar kif se jseħħ it-test u dwar x'għandek u x'ma għandekx tagħmel matul it-testijiet fid-dokument ta' informazzjoni li se jintbagħatlek mal-ittra ta' stedina għat-test.

Jekk issib problema matul it-test, <u>ikkuntattja lill-fornitur tas-servizz immedjatament</u> fuq in-numru tat-telephone +33 1 83 62 09 28 biex tinstab soluzzjoni għall-problema u biex inti tkun tista' tkompli t-test tiegħek.

F'każ ta' abbandun min-naħa tal-kandidat, it-testijiet ma jiġux ikkoreġuti.

Għal raġunijiet ta' organizzazzjoni, it-testijiet jistgħu jiġu organizzati fl-istess jum, iżda dawn it-testijiet jiġu kkoreġuti fl-ordni li fihom jidhru t-testijiet fl-avviż tar-reklutaġġ. B'hekk, meta kandidat ma jiksibx il-punteġġ minimu meħtieġ f'test, il-kumitat ta' selezzjoni ma jikkoreġix it-test suċċessiv.

2.5 Lista ta' riżerva

In-numru massimu biss tal-kandidati stabbilit f'dan l-avviż ta' reklutaġġ jiddaħħal fil-lista ta' riżerva. Din issir disponibbli għall-pubbliku bl-ismijiet tal-kandidati magħżula.

Il-fatt li isem kandidat jitniżżel fil-lista ta' riżerva jfisser li jista' jiġi mistieden minn wieħed mis-servizzi tal-istituzzjoni għal intervista, iżda dan ma jikkostitwixxi la dritt u lanqas garanzija ta' reklutaġġ min-naħa tal-istituzzjoni.

3. KIF TAPPLIKA?

3.1 Kummenti Ġenerali

Qabel ma tapplika, aqra sew ir-rekwiżiti meħtieġa fl-avviż ta' reklutaġġ rigward l-esperjenza professjonali, l-esperjenza ta' taħriġ u ta' ħila lingwistika. Għandek taqra l-avviż ta' reklutaġġ u din il-gwida u taċċetta l-kondizzjonijiet tagħhom. Inti mistieden tapplika għall-pożizzjonijiet li għalihom tissodisfa tal-anqas il-kriterji mitluba u li jkollok prova tal-ħiliet meħtieġa.

Il-Parlament Ewropew joffri pjattaforma online, Apply4EP, biex tapplika għall-proċeduri ta' selezzjoni tal-Parlament Ewropew. Hija aċċessibbli fl-indirizz li ġej: https://apply4ep.gestmax.eu. Biex toħloq kont f'Apply4EP, ikklikkja fuq it-tab "Applika online" li tinsab fi tmiem l-avviż ta' reklutaġġ li tkun tixtieq tapplika għalih, u segwi l-istruzzjonijiet.

Tista' toħloq biss kont wieħed. Madankollu, tista' timmodifika d-data rreġistrata sabiex taġġorna l-informazzjoni tiegħek kollha.

Ħejji minn qabel id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa, għaliex il-formola tal-applikazzjoni tista' ssir biss fi stadju wieħed. **Importanti**: S'issa, Apply4EP ma għandhiex sistema li tippermetti li tissejvja. Konsegwentement, jekk titlaq mill-paġna mingħajr ma tikkompleta l-formola tal-applikazzjoni, titlef l-informazzjoni kollha mniżżla u jkollok terġa' tibda mill-bidu.

Inti meħtieġ timla online l-formola tal-applikazzjoni u tehmeż, preferibbilment fil-format PDF, id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa. Ma jkunx possibbli li tirreġistra wara li tkun għaddiet id-data ta' skadenza stabbilita f'dan l-avviż ta' reklutaġġ. Huwa ferm irrakkomandat li ma tistenniex sal-aħħar jum biex tippreżenta l-formola tal-applikazzjoni tiegħek. Il-Parlament Ewropew ma jistax jinżamm responsabbli ta' funzjonament ħażin eventwali tal-aħħar minuta li jista' jkun partikolarment dovut għal użu eċċessiv tas-sistema.

Kwalunkwe dokument li ma jiġix mehmuż mal-formola online u jintbagħat mod ieħor, ma jiġix ikkunsidrat.

L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti mhijiex se taċċetta l-applikazzjonijiet li jiġu ppreżentati bl-idejn.

Jekk għandek diżabilità jew tinsab f'sitwazzjoni partikolari (pereżempju tqala, treddigħ, stat ta' saħħa, terapija medika, eċċ.), li tista' tikkawża diffikultajiet waqt l-iżvolġiment tat-testijiet, għandek tindikaha fil-formola tal-applikazzjoni u tagħti kull informazzjoni utli sabiex l-amministrazzjoni, jekk ikun possibbli, tkun tista' tieħu l-miżuri kollha neċessarji fil-limiti ta' dak li jitqies bħala raġonevoli. Fejn xieraq, fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek, għandek tagħti dettalji preċiżi utli dwar il-miżuri li taħseb li huma meħtieġa sabiex jiffaċilitaw il-parteċipazzjoni tiegħek fit-testijiet. Inti mitlub tibgħat ċertifikat maħruġ mill-awtorità nazzjonali tiegħek jew ċertifikat mediku sabiex tkun tista' titqies it-talba tiegħek. Id-dokumenti ġustifikattivi tiegħek jiġu eżaminati sabiex tkun tista' ssir akkomodazzjoni raġonevoli f'każ ta' bżonn.

3.2 Kif tibgħat il-fajl komplut?

1. Applika online billi tuża l-link indikat fl-avviż ta' reklutaġġ u imla fid-dettall l-iskrins kollha, pass pass. Biex tagħmel dan, irid ikollok kont wieħed BISS fuq il-pjattaforma Apply4EP, li inti tista' toħloq billi tikklikkja fuq "Applika online".

2. Ehmeż id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa, li tkun innumerajt u kkonvertejt minn qabel, preferibbilment fil-format PDF. Il-pjattaforma Apply4EP tippermetti d-download

ta' dokument b'**massimu ta' 3MB għal kull esperjenza professjonali, kull diploma u kull għarfien lingwistiku**.

3. Ivvalida l-applikazzjoni tiegħek billi ssegwi l-istruzzjonijiet tal-applikazzjoni u qabel id-data tal-iskadenza indikata fl-avviż ta' reklutaġġ. Ladarba tkun ivvalidajt il-formola tal-applikazzjoni tiegħek, ma tkunx tista' tagħmel tibdil jew iżżid dokumenti.

3.3 *Liema dokumenti ġustifikattivi għandek tehmeż mal-fajl?*

3.3.1

Kummenti Ġenerali

Id-dokumenti, preferibbilment fil-format PDF, li tkun għamilt upload tagħhom meta tkun irreġistrajt online ma għandhomx ikollhom il-marka "Kopja awtentika".

Ir-referenzi għal siti tal-internet ma jistgħux jitqiesu bħala dokumenti ġustifikattivi.

Dokumenti stampati minn siti tal-internet mhumiex se jitqiesu bħala ċertifikati, iżda jistgħu jinhemżu bħala informazzjoni addizzjonali.

Curriculum vitæ mhuwiex meqjus bħala dokument ġustifikattiv tal-esperjenza professjonali, tad-diploma jew tad-diplomi jew tal-għarfien lingwistiku.

Inti ma tistax tirreferi għal reġistrazzjonijiet jew għal dokumenti oħra mibgħuta waqt konkorsi preċedenti.

Jekk, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura, jiġi kkonstatat li d-dikjarazzjonijiet fornuti fil-formola tal-applikazzjoni ma jkunux eżatti, ma jkunux ikkonfermati mid-dokumentazzjoni mibgħuta jew ma jikkorrispondux għar-rekwiżiti kollha tal-avviż ta' reklutaġġ, jew li inti tkun ħloqt iktar minn kont wieħed, il-parteċipazzjoni tiegħek fil-proċedura ta' selezzjoni tiġi kkanċellata.

3.3.2 Dokumenti ġustifikattivi għar-rekwiżiti ġenerali

F'dan l-istadju l-ebda dokument ma huwa meħtieġ biex jiġġustifika li inti:

— tkun ċittadin ta' wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea,

— tgawdi d-drittijiet ċivili tiegħek,

— tkun tissodisfa kull obbligu impost mil-liġijiet ta' reklutaġġ applikabbli fil-qasam militari,

— toffri l-garanziji ta' moralità mitluba għat-twettiq tal-funzjonijiet previsti,

— ikollok għarfien tal-lingwi indikati fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek.

Inti trid timmarka l-kaxxa "Dikjarazzjoni". Billi timmarka din il-kaxxa, inti tiddikjara solennement li tissodisfa dawn ir-rekwiżiti u li l-informazzjoni fornuta hija veraċi u kompleta. Dawn id-dokumenti se jintalbulek madankollu matul ir-reklutaġġ.

3.3.3 Dokumenti ġustifikattivi għar-rekwiżiti speċifiċi u l-evalwazzjoni tal-kwalifiki

Jeħtieġlek tipprovdi lill-kumitat ta' selezzjoni l-informazzjoni u d-dokumenti kollha li jippermettulu jivverifika l-eżattezza tal-informazzjoni msemmija fil-formola tal-applikazzjoni.

- **Diplomi u/jew ċertifikati li jiċċertifikaw it-tlestija tal-istudji**

Jeħtieġlek tipprovdi, f'forma ta' dokumenti mehmuża mar-reġistrazzjoni online, preferibbilment fil-format PDF, id-diplomi tal-edukazzjoni sekondarja, il-kwalifiki universitarji jew iċ-ċertifikati li jiċċertifikaw l-istudji tal-livell meħtieġ fl-avviż ta' reklutaġġ.

F'dan ir-rigward, il-kumitat ta' selezzjoni jqis is-sistemi edukattivi differenti tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (Annessi I u II ta' din il-gwida).

Għad-diplomi postsekondarji, għandha tinhemeż l-aktar informazzjoni dettaljata possibbli, speċjalment dwar it-tul ta' żmien tal-istudji u s-suġġetti studjati, sabiex il-kumitat ta' selezzjoni jkun jista' jivvaluta r-rilevanza tad-diplomi meta mqabbla man-natura tal-funzjonijiet.

Fil-każ ta' taħriġ tekniku jew professjonali, jew kors ta' perfezzjonament jew speċjalizzazzjoni, jeħtieġlek tindika jekk kontx kors full time jew part time jew kors ta' filgħaxija, kif ukoll is-suġġetti u t-tul uffiċjali tal-korsijiet. Jekk jogħġbok għamel upload ta' din l-informazzjoni f'dokument wieħed, preferibbilment fil-format PDF.

- **Esperjenza professjonali**

Jekk l-avviż jeżiġi esperjenza professjonali, titqies biss dik li l-kandidat kiseb **wara l-kisba tad-diploma jew iċ-ċertifikat meħtieġ**. Huwa indispensabbli li d-dokumenti ġustifikattivi jagħtu prova **tat-tul u l-livell** tal-esperjenza professjonali u li **d-deskrizzjoni tal-kompiti mwettqa** tkun **dettaljata kemm jista' jkun** sabiex il-kumitat ta' selezzjoni jkun jista' jivvaluta r-rilevanza tal-esperjenza b'rabta man-natura tal-funzjonijiet. Jekk għandek bosta dokumenti għall-istess esperjenza professjonali, jeħtieġlek tagħmel upload tagħhom f'dokument wieħed.

Il-perjodi kollha tal-attività professjonali kkonċernati għandhom ikunu koperti minn dokumenti ġustifikattivi, speċjalment:

— ċertifikati minn impjegaturi preċedenti u mill-impjegatur attwali li jiġġustifikaw l-esperjenza professjonali mitluba għall-aċċess għall-proċedura ta' selezzjoni;

— jekk, minħabba raġunijiet ta' kunfidenzjalità, il-kandidati ma jistgħux jehmżu ċ-ċertifikati tal-impjiegi meħtieġa, *huwa essenzjali* li, sabiex jissostitwixxuhom, ifornu fotokopji tal-kuntratt tax-xogħol jew tal-ittra ta' reklutaġġ u tal-ewwel u l-aħħar karta tal-paga;

— għal dawk li ma jaħdmux bħala impjegati (dawk li jaħdmu għal rashom, professjonijiet liberali, eċċ.), jistgħu jkunu aċċettati bħala prova rċevuti li jagħtu dettalji dwar is-servizzi mogħtija jew kull dokument ieħor ġustifikattiv uffiċjali rilevanti.

- **Għarfien lingwistiku**

Għall-profili ta' lingwisti, u jekk ikun mitlub mill-avviż ta' reklutaġġ, jeħtieġlek tiġġustifika t-tielet u eventwalment, ir-raba' lingwa, fost l-erbgħa u għoxrin lingwa uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, billi tniżżel u tehmeż ċertifikat jew dikjarazzjoni u tindika l-livell ta' għarfien lingwistiku.

4. SKWALIFIKI

Inti tkun skwalifikat jekk:

- fi kwalunkwe stadju tal-proċedura, jiġi kkonstatat li d-dikjarazzjonijiet fornuti fil-formola tal-applikazzjoni ma jkunux eżatti, ma jkunux ikkonfermati mid-dokumentazzjoni mitluba b'appoġġ għal dan, jew ma jikkorrispondux għar-rekwiżiti kollha ta' dan l-avviż ta' reklutaġġ;
- tkun ħloqt aktar minn kont wieħed;
- tkun ikkuntattjajt direttament jew indirettament lill-membri tal-kumitat ta' selezzjoni.

5. KOMUNIKAZZJONI

Hija r-responsabilità tiegħek li tieħu l-miżuri kollha sabiex l-applikazzjoni online tiegħek, ikkompletata kif xieraq, u akkumpanjata mid-dokumenti ġustifikattivi meħtieġa kollha, tiġi vvalidata f'Apply4EP sal-iskadenza stabbilita fl-avviż ta' reklutaġġ. Kull applikazzjoni li tintbagħat b'Apply4EP tiġi kkonfermata b'email iġġenerata mill-pjattaforma, li tispeċifika li r-reġistrazzjoni tkun saret.

L-applikazzjonijiet li jintbagħtu b'mod ieħor u mhux b'Apply4EP mhumiex se jiġu kkunsidrati. Għaldaqstant, huwa inutli li tintbagħat applikazzjoni bil-posta, irreġistrata jew le. L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti lanqas mhi se taċċetta applikazzjonijiet li jitressqu bl-idejn.

Kull korrispondenza tal-Parlament Ewropew b'rabta mal-proċedura ta' selezzjoni, inklużi l-konvokazzjonijiet għat-testijiet u l-komunikazzjoni tar-riżultati, tintbagħat bl-email fl-indirizz li inti tkun indikajt fil-formola tal-applikazzjoni waqt ir-reġistrazzjoni tiegħek online permezz tal-kont li tkun ħloqt. Inti għandek ir-responsabilità li tivverifika regolarment il-messaġġi tal-kont tal-email tiegħek u li taġġorna l-kont tiegħek f'każ li tinbidel l-informazzjoni personali tiegħek. Il-komunikazzjoni mal-kandidati (inklużi l-istediniet għat-testijiet u l-komunikazzjoni tar-riżultati) issir biss bil-lingwa tan-notifiki magħżula mill-kandidati.

Sabiex tinżamm l-indipendenza tal-kumitat ta' selezzjoni, kull kuntatt, dirett jew indirett, tal-kandidati mal-kumitat ta' selezzjoni huwa formalment ipprojbit u jista' jwassal għall-esklużjoni mill-proċedura.

L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti hija inkarigata mill-komunikazzjoni mal-kandidati sa tmiem il-kompetizzjoni. Jekk għandek kont Apply4EP inti tista' tikteb permezz tal-kont tiegħek. Jekk għad m'għandekx kont Apply4EP inti tista' tikteb fl-indirizz tal-email li ġej PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu

6. INFORMAZZJONI ĠENERALI

6.1 Opportunitajiet indaqs

Il-Parlament Ewropew jiżgura li jevita kull forma ta' diskriminazzjoni.

Huwa japplika politika ta' opportunitajiet indaqs u jaċċetta l-applikazzjonijiet mingħajr ebda diskriminazzjoni, bħal pereżempju diskriminazzjoni bbażata fuq il-ġeneru, ir-razza, il-kulur, l-oriġini etnika jew soċjali, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, ir-reliġjon jew it-twemmin, l-opinjonijiet politiċi jew oħrajn, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprjetà, it-twelid, id-diżabilità, l-età, l-orjentament sesswali, l-istat ċivili jew is-sitwazzjoni tal-familja.

6.2 Talbiet għal aċċess mill-kandidati għall-informazzjoni li tikkonċernahom

Fil-kuntest tal-proċeduri ta' selezzjoni, jiġi rikonoxxut id-dritt speċifiku tal-kandidati li jkollhom aċċess, skont il-kondizzjonijiet deskritti hawn taħt, għal ċerta informazzjoni li tikkonċernahom direttament u individwalment. Bis-saħħa ta' dan id-dritt, il-Parlament Ewropew jista' jagħti lil kandidat, fuq talba tiegħu, l-informazzjoni bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

a) il-kandidati li ma jkunux ġew mistiedna għat-testijiet bil-miktub jistgħu jiksbu, fuq talba, kopja tal-karta tal-evalwazzjoni tal-kwalifiki tagħhom. Kull talba għandha tiġi ppreżentata fi żmien xahar li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni permezz tal-kont Apply4EP.

b) il-kandidati li ma jkunux għaddew mit-testijiet bil-miktub jew ma kinux fost dawk li ġew mistiedna għat-testijiet orali jistgħu jiksbu kopja ta' dawn it-testijiet kif ukoll kopja tal-karta tal-evalwazzjoni individwali li tinkludi l-valutazzjonijiet mogħtija mill-kumitat ta' selezzjoni. Kull talba għandha tiġi ppreżentata fi żmien xahar li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni.

c) il-kandidati li ġew mistiedna għat-testijiet orali u li ma tniżżlux fil-lista ta' riżerva se jiġu informati bil-punteġġ tagħhom fit-testijiet differenti wara li l-kumitat ta' selezzjoni jkun stabbilixxa l-lista ta' riżerva. Fuq talba, jistgħu jiksbu kopja tat-test bil-miktub tagħhom u, għal kull wieħed mit-testijiet, bil-miktub jew orali, kopja tal-karti individwali li jinkludu l-valutazzjonijiet mogħtija mill-kumitat ta' selezzjoni. Kull talba għal kopja għandha tiġi ppreżentata fi żmien xahar li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni li l-kandidat ma jkunx ġie inkluż fil-lista ta' riżerva.

d) il-kandidati mniżżla fil-lista ta' riżerva jiġu informati biss li huma għaddew mill-proċedura ta' selezzjoni.

It-talbiet huma pproċessati b'kunsiderazzjoni tas-segretezza tax-xogħlijiet tal-kumitat ta' selezzjoni prevista mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (Anness III, Artikolu 6, tar-Regolamenti) u fir-rispett tar-regoli dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi rigward l-ipproċessar tad-data personali.

6.3 Protezzjoni tad-data personali

Il-Parlament Ewropew, bħala l-korp responsabbli għall-organizzazzjoni tas-selezzjonijiet, jiżgura li d-data personali tal-kandidati tiġi pproċessata fir-rispett sħiħ tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE[22], speċjalment rigward il-kunfidenzjalità u s-sigurtà tagħhom.

6.4 Spejjeż tal-ivvjaġġar u tal-alloġġ f'każ ta' testijiet organizzati bi preżenza fiżika

Il-kandidati mistiedna għat-testijiet jingħataw kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tal-alloġġ. Il-kandidati jiġu informati bl-arranġamenti u bit-tariffi applikabbli waqt l-istedina tagħhom għat-testijiet.

L-indirizz indikat mill-kandidat fil-formola tal-applikazzjoni jitqies bħala l-post li minnu l-kandidat jitlaq biex jattendi t-testijiet. F'dan ir-rigward, bidla fl-indirizz ikkomunikata mill-kandidat wara li l-Parlament Ewropew ikun bagħat l-istedina għat-testijiet ma tistax tiġi kkunsidrata, ħlief jekk il-Parlament Ewropew iqis li ċ-ċirkostanzi msemmija mill-kandidat ikunu ekwivalenti għal forza maġġuri jew ikun każ mhux mistenni.

7. TALBIET GĦAL RIEŻAMI — APPELLI — ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

L-informazzjoni rigward it-talbiet għal rieżami, il-mezzi ta' rikors u l-ilmenti lill-Ombudsman Ewropew jinsabu fl-Anness III ta' din il-gwida.

---

[2] ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39.

ANNESS I

Tabella **indikattiva** tad-diplomi li jagħtu aċċess għall-proċeduri ta' selezzjoni tal-grupp ta' funzjonijiet AD([1]) (kull każ għandu jiġi eżaminat għalih).

PAJJIŻ	Edukazzjoni ta' livell universitarju – 4 snin jew aktar	Edukazzjoni ta' livell universitarju – 3 snin jew aktar
Belgique – België – Belgien	Licence/Licentiaat / Diplôme d'études approfondies (DEA) / Diplôme d'études spécialisées (DES) / Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) / Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS) / Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS) / Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS) Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS)/ Aggregaat Ingénieur industriel/Industrïeel ingenieur / Master — 60/120 ECTS / Master complémentaire — 60 ECTS ou plus Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) — 30 ECTS Doctorat/Doctoraal Diploma	Bachelor académique (dit «de transition ») - 180 ECTS Academisch gerichte Bachelor - 180 ECTS
България	Диплома за висше образование Бакалавър — 240 ECTS / Магистър — 300 ECTS / Доктор Магистър след Бакалавър — 60 ECTS / Магистър след Професионален бакалавър по … — 120 ECTS	
Česká republika	Diplom o ukončení vysokoškolského studia / Magistr / Doktor	Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář)
Danmark	Kandidatgrad/Candidatus / Master/Magistergrad (Mag.Art) / Licenciatgrad / Ph.d.-grad	Bachelorgrad (B.A or B. Sc) / Professionsbachelorgrad / Diplomingeniør
Deutschland	Master (alle Hochschulen) / Diplom (Univ.) / Magister / Staatsexamen / Doktorgrad	Bachelor / Fachhochschulabschluss (FH) Staatsexamen (Regelstudienzeit 3 Jahre)
Eesti	Rakenduskõrghariduse diplom Bakalaureusekraad (160 ainepunkti) / Magistrikraad / Arstikraad / Hambaarstikraad / Loomaarstikraad / Filosoofiadoktor / Doktorikraad (120–160 ainepunkti)	Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkti) / Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkti)
Éire/Ireland	Céim Onórach Bhaitsiléara (4 bliana/240 ECTS) *Honours Bachelor Degree* (4 *years*/ 240 ECTS) / Céim Ollscoile *University Degree /* Céim Mháistir (60-120 ECTS) *Master's Degree* (60-120 ECTS) / Céim Dochtúra *Doctorate*	Céim Onórach Bhaitsiléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng) *Honours Bachelor Degree* (3 *years*/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng)
Ελλάδα	Πτυχίο (ΑΕΙ πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ υποχρεωτικής τετραετούς φοίτησης) 4 χρόνια (1ος κύκλος) Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (2ος κύκλος) Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος)	
España	Licenciado / Ingeniero / Arquitecto / Graduado / Máster Universitario / Doctor	Diplomado / Ingeniero técnico Arquitecto técnico/Maestro
France	Maîtrise / MST (maîtrise des sciences et techniques) / MSG (maîtrise des sciences de gestion) DEST (diplôme d'études supérieures techniques) / DRT (diplôme de recherche technologique) DESS (diplôme d'études supérieures spécialisées) / DEA (diplôme d'études approfondies) Master 1 / Master 2 professionnel / Master 2 recherche Diplôme des grandes écoles / Diplôme d'ingénieur / Doctorat	Licence

([1]) L-aċċess għall-gradi 7 sa 16 tal-grupp ta' funzjonijiet AD huwa soġġett għall-kondizzjoni addizzjonali ta' esperjenza professjonali adegwata ta' mill-anqas sena.

Italia	Diploma di Laurea (DL) — da 4 a 6 anni / Laurea specialistica (LS) / Laurea magistrale (LM) / Master universitario di primo livello / Master universitario di secondo livello / Diploma di Specializzazione (DS) / Dottorato di ricerca (DR)	Diploma universitario (3 anni) / Diploma di Scuola diretta a fini speciali (3 anni) / Laurea — L180 crediti
Κύπρος	Πανεπιστημιακό Πτυχίο/Bachelor Master / Doctorat	
Latvija	Bakalaura diploms (160 kredīti) / Profesionālā bakalaura diploms / Maģistra diploms / Profesionālā maģistra diploms / Doktora grāds	Bakalaura diploms (min. 120 kredīti)
Lietuva	Aukštojo mokslo diplomas / Bakalauro diplomas / Magistro diplomas / Daktaro diplomas / Meno licenciato diplomas	Profesinio bakalauro diplomas Aukštojo mokslo diplomas
Luxembourg	Master / Diplôme d'ingénieur industriel / DESS en droit européen	Bachelor / Diplôme d'ingénieur technicien
Magyarország	Egyetemi oklevél / Alapfokozat – 240 kredit / Mesterfokozat / Doktori fokozat	Főiskolai oklevél / Alapfokozat – 180 kredit vagy annál több
Malta	Bachelor's degree / Master of Arts / Doctorate	Bachelor's degree
Nederland	HBO Bachelor degree HBO/WO Master's degree Doctoraal examen /Doctoraat	Bachelor (WO)
Österreich	Master Magister/Magistra Magister/Magistra (FH) Diplom-Ingenieur/in Diplom-Ingenieur/in (FH) Doktor/in PhD	Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea Bakkalaureus/Bakkalaurea (FH)
Polska	Magister / Magister inżynier Dyplom doktora	Licencjat / Inżynier
Portugal	Licenciado / Mestre / Doutor	Bacharel / Licenciado
Republika Hrvatska	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica) Stručni Specijalist Master degree (magistar struke) 300 kredit min magistar inženjer/ magistrica inženjerka (mag. ing). Doktor struke / Doktor umjetnosti	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica)
România	Diplomă de Licenţă / Diplomă de inginer / Diplomă de urbanist / Diplomă de Master / Diplomă de Studii Aprofundate / Certificat de atestare (studii academice postuniversitare) / Diplomă de doctor	Diplomă de Licență
Slovenija	Univerzitetna diploma/ Magisterij / Specializacija / Doktorat	Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi
Slovensko	diplom o ukončení vysokoškolského štúdia / bakalár (Bc.) / magister magister/inžinier / ArtD	diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (bakalár)
Suomi/ Finland	Maisterin tutkinto — Magister-examen Ammattikorkeakoulututkinto — Yrkeshögskoleexamen (min 160 opintoviikkoa — studieveckor) Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen — antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen / Lisensiaatti/Licentiat	Kandidaatin tutkinto - Kandidatexamen / Ammattikorkeakoulututkinto - Yrkeshögskoleexamen (min 120 opintoviikkoa — studieveckor)
Sverige	Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera) / Licentiatexamen / Doktorsexamen Meriter på avancerad nivå: Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng / Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Meriter på forskarnivå: Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng / Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng	Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng) Meriter på grundnivå: Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor)

United Kingdom	Honours Bachelor degree / Master's degree (MA, MB, MEng, MPhil, MSc) / Doctorate	(Honours) Bachelor degree NB: Master's degree in Scotland

ANNESS II

TALBIET GĦAL RIEŻAMI — APPELLI — ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

Jekk inti tqis li deċiżjoni laqtitek b'mod negattiv, tista' titlob li jsir rieżami ta' din id-deċiżjoni, tappella jew tippreżenta lment lill-Ombudsman Ewropew ([1])

Talbiet għal rieżami

Inti tista' titlob lill-kumitat ta' selezzjoni r-rieżami tad-deċiżjonijiet li ġejjin:

in-nuqqas ta' eleġibilità għall-proċedura ta' selezzjoni
in-nuqqas ta' stedina għat-test bil-miktub u
in-nuqqas ta' stedina għal testijiet orali.

Id-deċiżjoni li kandidat ma jiġix inkluż fil-lista ta' riżerva ma tistax tkun soġġetta għal rieżami mill-kumitat ta' selezzjoni.

It-talbiet għal rieżami motivati għandhom jintbagħtu permezz tal-kont tiegħek Apply4EP fi żmien **għaxart ijiem kalendarji li jiddekorru mid-data tal-email li tinnotifika din id-deċiżjoni**. It-tweġiba tiġi nnotifikata lill-persuna kkonċernata mill-aktar fis possibbli.

Appelli

- Il-kandidati jistgħu jippreżentaw appell abbażi tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ([2]), indirizzat lil:

M. le Secrétaire général
Parlement européen
Bât. Konrad Adenauer
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

Din il-possibilità hija miftuħa għall-istadji kollha tal-proċedura ta' selezzjoni.

Għandha tiġi nnutata s-setgħa ta' valutazzjoni wiesgħa li għandhom il-kumitati ta' selezzjoni, li jiddeliberaw b'indipendenza sħiħa u li d-deċiżjonijiet tagħhom ma jistgħux jinbidlu mill-Awtorità tal-Ħatra. Din is-setgħa ta' valutazzjoni wiesgħa mhix soġġetta għall-kontroll għajr f'każ ta' ksur evidenti tar-regoli li jirregolaw il-ħidma tagħhom. Id-deċiżjoni tal-kumitat ta'

([1]) Il-preżentazzjoni ta' talbiet għal rieżami, appelli jew ilmenti lill-Ombudsman Ewropew ma jwaqqfux ix-xogħol tal-bord ta' selezzjoni.

([2]) Ara r-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru°259/68 tal-Kunsill (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1) emendat mir-Regolament (KE, Euratom) Nru°723/2004 (ĠU L 124, 27.4.2004, p. 1) kif ukoll mir-Regolament (UE, Euratom) Nru°1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 15).

selezzjoni tista’ b’hekk titressaq quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea anke jekk ma jkun ġie ppreżentat ebda lment skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Tressiq ta' appell quddiem it-Tribunal tal-Unjoni Ewropea, li għandu jiġi indirizzat lil

Tribunal de l’Union européenne
2925 Luxembourg
LUXEMBOURG,

abbażi tal-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u tal-Artikolu 91 tar-Regolament tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Din il-possibilità hija prevista biss għad-deċiżjonijiet meħuda mill-kumitat ta’ selezzjoni.

F’każ ta’ deċiżjonijiet amministrattivi li jirrifjutaw l-aċċess għall-proċedura ta’ selezzjoni minħabba n-nuqqas ta’ konformità tal-applikazzjoni mar-rekwiżiti ta’ eleġibilità kif stipulat fit-taqsima B 1 tal-avviż, jista’ jsir appell quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea biss wara li jsir appell bil-kundizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

It-tressiq ta’ appell quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea jeħtieġ b’mod obbligatorju l-intervent ta’ avukat li jista’ jeżerċita quddiem ġuriżdizzjoni ta’ Stat Membru tal-Unjoni Ewropea jew taż-Żona Ekonomika Ewropea.

Il-limiti ta’ żmien imsemmija fl-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u li japplikaw għal dawn iż-żewġ tipi ta’ appelli jibdew jgħoddu, jew mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni inizjali li tolqot b’mod negattiv jew, fil-każ ta’ talba għal rieżami, mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni meħuda mill-kumitat ta’ selezzjoni wara r-rieżami.

Ilmenti mressqa lill-Ombudsman Ewropew

Bħal kwalunkwe ċittadin tal-Unjoni Ewropea, il-kandidati jistgħu jippreżentaw ilment lil:

Médiateur européen
1, avenue du Président Robert Schuman - BP 403
67001 STRASBOURG CEDEX
FRANCE,

skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u skont il-kondizzjonijiet previsti mid-Deċiżjoni 94/262/KEFA, KE, Euratom tal-Parlament Ewropew tad-9 ta’ Marzu 1994 rigward ir-regolamenti u l-kondizzjonijiet ġenerali li jirregolaw it-twettiq tal-obbligi tal-Ombudsman[13].

Għandha tinġibed l-attenzjoni tal-kandidati għall-fatt li r-riferimenti lill-Ombudsman ma jissospendux il-limitu ta’ żmien stabbilit fl-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għat-tressiq ta’ appell quddiem it-Tribunal tal-Unjoni Ewropea abbażi tal-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Bi qbil mal-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-

[3] ĠU L 113, 4.5.1994, p. 15.

Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Ombudsman Ewropew ma jeżaminax l-ilmenti meta l-fatti allegati huma jew kienu s-suġġett ta' proċedura ġuridika.